Porównanie tłumaczeń II Tesaloniczan 2:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | którego jest przyjście według działania szatana w całej mocy i znakach i cudach kłamstwa |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jego przyjście\* jest według działania szatana\*\* w całej mocy, pośród znaków, fałszywych cudów\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | którego jest przybycie na działaniu szatana w całej mocy, i znakach, i cudach kłamstwa, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | którego jest przyjście według działania szatana w całej mocy i znakach i cudach kłamstwa |

1. 1) przyjście, παρουσία; <x>600 2:9</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>340 8:24</x>; <x>730 13:2</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>470 24:11</x>; <x>500 4:48</x>; <x>730 13:11-14</x> [↑](#footnote-ref-4)